

26 September 2024

EM/2024/49

إشعار: دعوة إلى تقديم مساهمات في المعارف الأصلية والمحلية

أعزائي أعضاء المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES) والمراقبين وغيرهم من أصحاب المصلحة المعنيين، ولا سيما الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية،

يطلق المنبر الحكومي الدولي المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES) "دعوة لتقديم مساهمات حول المعارف الأصلية والمحلية" لدعوة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية من جميع أنحاء العالم لدعم تطوير تقييمين لمنبر IPBES:

- تقييم رصد التنوع البيولوجي ومساهمات الطبيعة لصالح البشر ("تقييم الرصد") (2024-2026)،  
(<https://www.ipbes.net/monitoring>)
- تقييم التخطيط المكاني المتكامل الشامل للتنوع البيولوجي والترابط البيئي ("تقييم التخطيط المكاني") (2025-2027)  
(<https://www.ipbes.net/spatial-planning-assessment>)

حيث وافق الاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES) في قراره رقم 1 في الاجتماع الخامس للمنبر (IPBES-5/1) على نهج للاعتراف بالمعارف الأصلية والمحلية والعمل بها ضمن المنبر (يمكنك الاطلاع على معلومات أكثر [هنا](#)) مما يمنح المنبر عملية طموحة ورائدة لإدخال المعارف الأصلية والمحلية في صميم التقييمات الواسعة النطاق للمنبر. وتشكل "الدعوة الحالية لتقديم المساهمات" جزءاً من الأنشطة التي يقوم بها المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES) لتنفيذ هذا النهج.

حيث ستساعد مساهمات الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في تعزيز قدرة واضعي التقييمات على توضيح وإدراج دور المعارف الأصلية والمحلية والممارسات والقيم والإجراءات ذات الصلة في حفظ التنوع البيولوجي من قبل الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، فضلاً عن التحديات ذات الصلة التي تواجهها هذه الشعوب والمجتمعات ومن خلال هذه التقييمات، يمكن لفت انتباه صانعي السياسات إلى هذه المعلومات.

وندعو إلى تقديم المواد التي تعبر عن المعارف والممارسات والقيم والاحتياجات و/أو الخبرات المجتمعية المتعلقة بأحد التقييمين أو كليهما. ويمكن تقديم المواد باللغات الوطنية أو المحلية. كما نرحب بتوصيات الأفراد والمجتمعات والمنظمات والشبكات التي يمكن أن تشارك في تطوير التقييمات كمراجعين أو مؤلفين مساهمين أو مشاركين في ورش العمل الحوارية.

لقراءة المزيد عن الدعوة لتقديم المساهمات والمشاركة، يرجى اتباع هذا الرابط: <https://www.ipbes.net/ilk-global-survey-2024>.

الموعد النهائي لتقديم المساهمات هو: 29 أكتوبر 2024

أشركم مقدّمًا على مساهماتكم ودعمكم للمنبر الحكومي الدولي المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية

(IPBES).

تفضلوا بقبول فائق الاحترام

Anne Larigauderie

**Dr Anne Larigauderie** | Executive Secretary  
Intergovernmental Platform on Biodiversity and Ecosystem Services (IPBES)